



ZAČAL NOVÝ ŠKOLSKÝ ROK



FOTO: MONIKA SZERDA

V pondelok 4. septembra začal nový školský rok 2023/2024. S radosťou a láskou sme privítali detičky – žiačikov z našej obce, ale aj z okolitých obcí na slávnostnom otvorení pred budovou základnej školy.

Samospráva obce postupne a systematicky pracuje na zlepšení podmienok v školstve v našej obci.

Začalo to rekonštrukciou budovy ZŠ a MŠ, pokračujeme každoročne obnovovaním a zariaďovaním vnútorných priestorov. Ďalším krokom bola výstavba novej MŠ a momentálne pracujeme na projektoch nadsavby budovy ZŠ a zabezpečenie 2. stupňa.

So zlepšovaním podmienok pre vzdelávanie súvisí aj zabezpečovanie

personálu ako pedagogického, tak aj ostatného personálu.

Tento rok nás čaká aj zmena – ZŠ a MŠ sa zlúčia do jedného subjektu. Od septembra bude povereným riaditeľom pre ZŠ a MŠ ThLic. Marek Heczei PhD.

Vítame v kolektíve aj nové pani učiteľky.

NOVÁ MATERSKÁ ŠKOLA

Na veľkú radosť nás všetkých sa v auguste dokončila výstavba novej materskej školy. Dodávateľ tým dodržal harmonogram. Po preberacom konaní nasleduje kolaudačné a povoľovacie konanie zo strany dotknutých orgánov. Čaká sa ešte aj na dodanie vnútorného zariadenia. Vďaka novej budove MŠ sa zvýši kapacita MŠ zo súčasných 34 na 64 miest! Celý areál, aj budovy sa stali bezbariérové. Zvýšenie kapacity prišlo v najvhodnejšej chvíli, keďže od budúceho roka by mali byť povinne prijímané deti už od štyroch rokov. Ďalšie ciele v rámci školstva máme stanovené, zostáva už len tvrdá práca...



FOTO: OBEC

Új óvoda a gyermekeinknek

Mindannyiunk nagy öröme, szeptemberre elkészült az új óvoda épülete. Az építő cég tehát betartotta eredeti ütemtervét. Az átvételi eljárást az érintett hatóságok jóváhagyási és engedélyezési eljárásai kö-

vetik. Hátravan még a belső berendezés szállítása. Az új épületnek hála, az eddigi 34ről 64 férőhelyre bővül az óvoda kapacitása! Nemcsak a környék, de az egész terület akadálymentes lett. A kapacitás nö-

velése a legalkalmasabb pillanatban valósult meg, hiszen a jövő évtől kezdődően, már négy éves kortól lesznek a gyerekek felvéve. További oktatásfejlesztési céljaink is megvannak határozva, marad a kemény munka, hogy megvalósíthassuk ezeket is...

Elkezdődött az új iskolai tanév

Szeptember 4-én megkezdődött a 2023/2024-es tanítási év. Az ünnepélyes tanév megnyitón nagy szeretettel és örömmel üdvözlöttük községünk és a közeli környék kisbeteit, iskolánk kisdíákjait.

Önkormányzatunk állandóan szem előtt tartja az oktatás feltételeinek szisztematikus és fokozatos javítását. Az alapiskola és az óvoda épületének a rekonstrukciójával kezdtek és minden évben haladunk előre a belső terek felújításával illetve a belső berendezések lecserélésével. A következő lépés az új óvoda építése volt. Jelenleg az alapiskola bővítésére és a másodfokú oktatás biztosítására szükséges terek kialakítására összpontosítunk. A megfelelő környezet kialakítása mellett természetesen egyaránt fontos a megfelelő pedagógiai és egyéb munkaerő biztosítása is.



FOTO: MONIKA SZERDA

Idén további változások is várnak ránk, összevontuk az alapiskolát és az óvodát egy szervezetbe. Szeptembertől ThLic. Marek Heczei

PhD. lett az óvoda és alapiskola igazgatója.

Szeretettel üdvözljük az új tanító néniket.

III. PAKANSKÝ FOLKLÓRNY FESTIVAL



FOTO: MATICA

Pre milovníkov slovenskej ľudovej piesne a folklóru sa 2. septembra, pod záštitou Miestneho odboru Matice slovenskej Veľká Paka konal tretí ročník Pakanského folklórneho festivalu.

Po úvodných slovách starostu obce Ivana Seňana a predsedu MO Mareka Suchého, vystúpil Detský folklórny súbor Vienok z Bratislavy pod vedením Mgr. Dany Blahovej, ktorý vo svojom vystúpení predviedol tance z rôznych regiónov Slovenska. Bezprostrednosť a hravosť vystupujúcich detí na pódiu bola skvelým začiatkom podujatia a pritiahla všetku pozornosť zúčastnených. Energický Vienok vystriedal svojou hrou na fujare Milan Babirák, ktorého originálne výrobky fujár, fujariiek či píšťaliek, vzhľadom na ich vyrezávanie a morenie s použitím rastlinného motívu, sú vyhľadávaným artiklom, a to nielen na Slovensku. Netradičné a originálne spracovanie tancov spojené s vtipnými replikami a upravenými ľudovými piesňami predviedol Folklórny súbor Poleno. Ich vystúpenie sprevádzalo podupkávanie a vyvolávalo úsmevy na tvárach prítomných. Následne so svojou hrou na gajdách vystúpil Ľubomír Tatarka, prezývaný Čalamacha, ktorý je cechmajstrom Cechu slo-

venských gajdošov a ktorý už ako 12-ročný chlapec vyrábala črpáky, píšťalky, fujarky a gajdy. Po krátkej prestávke a odporúčaní predsedu MO, aby prítomní nezabudli navštíviť malých miestnych predajcov medu, háčkových trpaslíkov, čajov a krémov, ktorí svoje výrobky obďaleč ponúkali, vystúpil, pod vedením Márie Tamášiovej, Seniorský klub Priatelja zo Žiliny. Seniorský klub Priatelja sú dôkazom, že aj vzhľadom na pokročilý vek sú prospešní pre spoločnosť, a sú príkladom a inšpiráciou pre svoje okolie.

Keďže je náš festival už medzinárodný, pozvali sme aj zahraničného hosta zo Znojma, Jána Grossa. Jeho spevácky výkon doprevádzali výnimoční muzikanti zo zoskupenia Folk-Duoplus PaedDr. Eleonóra Vančíková Kapasná ako speváčka a tanečníčka a Mgr. Teodor Duchovič ako spevák a akordeonista. Toto zoskupenie nám svoje umenie predviedlo neskôr samostatne, a aj počas toho keď sa tanečníci prezliekali v rýchлом tempe do rozličných slovenských krojov.

Folklórny súbor Karpaty z Bratislavy, ktorý predviedol famózný výkon v podobe vlastných tancov, spevov a muziky. FS Karpaty zároveň blahoželáme k 25. výročiu vzniku a veríme že ich výkony nás budú sprevádzať i do ďalších ročníkov festivalu. Záverom a tmou nás

sprevádzala speváčka skupina Slnčnica z Dunajskej Stredy, ktorá svojím spevom zdvihla prítomných z lavíc a spustila voľnú zábavu.

V neposlednom rade, celým podujatím nás sprevádzala vôňa cigánskej, gulášu, šišiek s marhuľovým, čučoriedkovým alebo jahodovým džemom a mokmi hasiacimi smäd.

Podujatie bolo realizované s finančnou podporou Matice slovenskej a spoluorganizátorom – Inštitútom vzdelávania Matice slovenskej, n. o. MO Veľká Paka zároveň ďakuje sponzorovi Štefanovi Krasňanskému za poskytnutie vína a v neposlednom rade svojim členom za pomoc pri organizovaní podujatia, jeho prípravami a zabezpečením občerstvenia. Vďaka patrí aj miestnej samospráve, ktorá každoročne podporuje naše aktivity.

Vystúpenia jednotlivých súborov ako i individualistov zanechalo príjemné spomienky a veríme, že ďalší ročník privíta ešte väčšie množstvo miestnych i ľudí z okolia, ktorí majú radi ľudový tanec, pieseň a radi sa zabavia pri ľudovej hudbe.

Najbližšie pripravuje Miestny odbor MS Veľká Paka výlet autobusom dňa 28. októbra 2023 na podujatie Skalické budy.

Lubomíra Mancošová
Členka výboru MO Matice slovenskej

NÁVŠTEVA DRUŽOBNEJ OBCE VASKÚT

Ako je tomu zvykom, každoročne prvý júlový víkend sa v našej družobnej obci Vaskút v Maďarsku konajú obecné slávnosti, na ktoré sú prizvané aj družobné obce. Tento rok sme opäť s radosťou prijali pozvanie.

Do Vaskútu zavítala delegácia z našej obce pod vedením starostu obce, Ivana Seňana. Delegácia sa opäť tešila priateľskému privítaniu nielen zo strany organizátorov, ale aj obyvateľov obce Vaskút s ktorými nás viažu historické udalosti a rodinné väzby. V rámci programu sa konala aj konferencia zúčastnených zástupcov o aktuálnych otázkach v rámci problematiky Európskej únie, na ktorej predniesli svoje



FOTO: OBEC

poznatky a postrehy predstavitelia zúčastnených obcí, ale aj prísediaca verejnosť. Na záver prítomní dospeli k názoru, že podobné aktivity pri-

spievajú k rozvoju obcí, zlepšujú vzťahy obyvateľov partnerských obcí a prispievajú k lepšej cezhraničnej spolupráci samospráv.

TESTVÉRTELEPÜLÉSÜNKRE LÁTOGATTUNK



FOTO: OBEC

Mint az már szokássá vált, minden év július első hétvégéjén testvértelepülésünk, a magyarországi Vaskút falunapot ünnepel, amelyre minden alkalommal meghívja testvértelepüléseit, így ez alkalommal is, amely meghívást örömmel elfogadtuk.

Nagypaka küldöttségét Ivan Seňan polgármester vezette. Mint mindig, ez alkalommal is nagy szeretettel fogadtak bennünket nemcsak a szervezők, de a helyi lakosok is, hiszen nagyon sok történelmi és családi kapcsolat köti

össze községeinket. A program keretén belül, egy, az Európai Unió aktuális kérdéseire vonatkozó konferenciát is tartottak, ahol a részt vevő települések képviselői, valamint a közvélemény ismertette tapasztalatait és észrevételeit. A jelenlévők végül arra a véleményre jutottak, hogy a hasonló tevékenységek hozzájárulnak a települések fejlődéséhez, javítják a partnertelepülések lakóinak kapcsolatait és hozzájárulnak a települések határon átnyúló együttműködésének a javításához.

Výsledky volieb do NRSR vo Veľkej Pake

A parlamenti választás eredménye Nagypakán

V sobotu 30. septembra sa konali voľby do NRSR. Vo Veľkej Pake sme opäť zaevidovali veľký záujem. Szeptember 30-án megtartották a parlamenti választást. Ismét nagy érdeklődést tapasztaltunk Nagypakán.

Počet oprávnených voličov / a szavazásra jogosultak száma: 836

Počet voličov, ktorí sa zúčastnili na hlasovaní / a szavazásban részt vevő szavazók száma: 584

Počet voličov, ktorí odovzdali obálku / a borítékot leadott szavazók száma: 584

Počet odovzdaných platných hlasov / a leadott érvényes szavazatok száma: 578

Volebná účasť / választási részvétel: 69,8%

Progresívne Slovensko: 128

SMER - SD: 102

SZÖVETSÉG/ALIANCIA: 96

HLAS - SD: 53

OLANO A PRIATELIA: 47

SAS: 34

SME RODINA: 31

Demokrati: 24

SNS: 23

REPUBLIKA: 14

KDH: 11

Komunistická strana SK: 4

MODRÍ - MOST-HÍD: 4

Magarské fórum: 2

Kotlebovci - LSNS: 2

Pirátska strana: 1

SPOLOČNE OBČANIA SK: 1

MYSLOVENSKO: 1



FOTO: ILUSTRÁČNÉ

Výsledky volieb/választási eredmények: <https://volby.sme.sk/parlamentne-volby/2023/vysledky>

Zákaz parkovania na chodníkoch

Od 1. októbra vstupuje do platnosti úplný zákaz parkovania vozidiel na chodníkoch, okrem miest na to vyznačených. Aktuálna novela zákona o cestnej premávke, parkovanie áut na chodníkoch zakazuje úplne. Absolútny zákaz parkovania na chodníku mal byť pôvodne platný od februára 2022, no poslanci jeho účinnosť nakoniec odložili na 1. októbra 2023. Novelou cestného zákona sa zároveň umožnilo samosprávam vyrúbiť pokuty za nevhodné parkovanie.



Tilos a parkolás a járdákon



Október 1-től tilos a járdán való parkolás, kivéve a kijelölt helyeket. Az aktuális törvény módosítás teljes mértékben tiltja a járdákon való parkolást. A tilalom hatályba lépése eredetileg 2022 februárjára volt tervezve, ám a képviselők végül 2023 október 1-re halasztották a hatályba lépés időpontját. A közúti törvény módosítása ugyanakkor lehetővé tette az önkormányzatok számára, hogy a nem megfelelő parkolásért bírságot szabjanak ki.

XVII. DEŇ OBCE VELKÁ PAKA

V sobotu 5. augusta sa konala najväčšia udalosť našej obce, tradičný Deň obce, na ktorý opäť zavítalo veľa záujemcov.

Pozvanie prijali aj delegácie z družobných obcí na čele so starostami, Petőné Valéria Vizi z Péteri a Alszei Zoltánom z Vaskútu.

Program začal o 16.00 hod. bohoslužbou v kostole sv. Ladislava, ktorú celebroidal pán farár Csaba Mikus a asistoval mu duchovný otec Óvári Péter z Péteri. V parku sv. Ladislava následne zástupcovia obcí položili vence na pamiatku tých, ktorí tu už nie sú s nami. Pestvý program pokračoval na priestranstve pri kultúrnom dome až do noci. Veríme, že si všetci v programe našli niečo podľa svojho gusta.

Dakujeme všetkým zúčastneným, ako aj všetkým, ktorí sa zapojili do organizačných príprav, vystupujúcim, fotografom. O chutné občerstvenie sa postarali členovia FK Veľká Paka a DHZ Veľká Paka. Veľká vďaka patrí aj obecným pracovníkom, ktorí usilovne pracovali pred, ale následne aj po Dni obce.

Rozhodnutie usporiadať Deň obce sa nakoniec ukázalo ako správne, keďže kvôli zlému počasiu hrozilo jeho zrušenie, naše modlitby boli však vypočuté.



XVII. NAGYPAKAI FALUNAP

Szombaton, augusztus 5-én újra megrendeztük falunk legnagyobb eseményét a hagyományos falunapot, amely ismét sok látogatót vonzott.

Meghívásunkat testvértelepüléseink is elfogadták, így ez alkalommal üdvözölhettük Péteri és Vaskút delegációit is, polgármesterekkel, Vízi Valériával és Alszei Zoltánnal az élen.

A program a Szent László templomban bemutatott Is-tentisztelettel kezdődött, amelyet falunk plébánosa Mikus Csaba és Péteri tiszteletese Óvári Péter közösen celebráltak. Ezután együtt megemlékeztünk azokról, akik már nincsenek közöttünk és elhelyeztük megemlékezéseink koszorúit az emlékműnél.

Majd kezdődött az előzetes program szerinti műsor, ahol, reméljük mindenki megtalálta a kedvére valót műsorszámot.

Ezúton is szeretnénk megköszönni mindenkinek aki eljött és velünk együtt szórakozott, mindenkinek aki segített a szervezésben, a fellépőknek, a fotósoknak, de a község dolgozóinak is.

Köszönjük a finom ételeket, italokat amelyekről a helyi focisták és a tűzoltók gondoskodtak.

Úgy látszik jó döntés volt megtartani a falunapot, annak ellenére, hogy az időjáráselőrejelzés semmi jót nem ígért, sőt még az a lehetőség szóban forgott, hogy lefújuk az egész rendezvényt. Ám imáink meghallgatásra találtak.



Zasadanie obecného zastupiteľstva

V auguste sa konalo 6., tentoraz neplánované zasadanie obecného zastupiteľstva. Zasadanie bolo nutné zvoliť, kvôli dôležitým bodom, ako schválenie financovania novej MŠ a schválenie realizácie projektov, na ktoré bola poskytnutá dotácia z Environmentálneho fondu. Jedná sa o vybudovanie kanalizácie v časti od pošty ku stanici, a v úzkej ulici smerom k ihrisku. Ďalším schváleným projektom je zateplenie a debarierizácia budovy obecného úradu. Predmetné žiadosti sme podávali opakovane niekoľko rokov, preto sme veľmi radi, že boli podporené. Ďalej boli schválené súťažné podmienky predaja obecného pozemku, schválená zmluva o vecných bremenách so spol. ZSD, a.s. (Čukárska Paka) a kúpna zmluva so spoločnosťou MTS Senec na stavby a pozemky v rámci projektu White park.

* * * * *

Riadne, 7. zasadanie OZ sa konalo 28. septembra. Poslanci na ňom prerokovali viacero bodov. Z dôvodu viacerých schválených projektov, navýšili prijatý preklonovací úver z Prima banky na 500.000,- EUR, navýšením úveru sa zníži úroková sadzba. Úver sa využije na prefincovanie schválených projektov. Poslanci ďalej prerokovali žiadosti o zaradenie pozemkov do Územného plánu obce, žiadosti neboli podporené aj s prihliadnutím na nedostatočnú infraštruktúru, a to hlavne kapacitu kanalizácie. V ďalších bodoch rokovania poslanci zobrali na vedomie správy o vyučovacích výsledkoch v ZŠ a MŠ za školský rok 2022/2023, ako aj plnenie rozpočtu za 1. polrok 2023, ktorý sa čerpá podľa plánov. Citelné navýšenie nastalo pri cenách za energie. Pozitívom je zníženie výdavkov na odpadové hospodárstvo, hlavne vďaka zníženiu množstva odpadu, ktoré sme dosiahli systematickými krokmi. Na záver starosta obce predniesol správu o ukončených, prebiehajúcich a plánovaných projektoch. Viac informácií nájdete na web stránke obce: www.velkapaka.sk

Önkormányzati gyűlés

Augusztusban tartotta 6., soron kívüli, ülését községünk önkormányzata. Több fontos napirendi pont is indokolta a rendkívüli gyűlés összehívását. Egyebek között az új óvoda finanszírozásának a jóváhagyása, valamint azon projektek jóváhagyása, amelyekre a Környezetvédelmi Alap nyújtott támogatást. Ez a csatornázás kiépítése a postától az állomásig tartó részen, illetve a játszótér felé tartó szűk utcában. A következő jóváhagyott projekt az önkormányzati hivatal épületének a szigetelése és akadálymentesítése. A szóban forgó pályázatokat több éven át ismételtelen adtuk be jóváhagyásra, ezért nagyon örülünk, hogy végre pozitívan lettek elbírálva. A továbbiakban elfogadták az önkormányzati telek értékesítésének pályázati feltételeit, valamint a szolgalmi jogról szóló szerződést a ZSD a.s. céggel (Csukárpaka) és az adásvételi szerződést az MTS Senec társasággal, a White park projekt telkeire és építkezésére.

* * * * *

A soron következő időszerről, 7. önkormányzati gyűlés, szeptember 28-án volt. A képviselők további program-pontokat vitattak meg. Több jóváhagyott projekt miatt a Prima banktól felvett áthidaló hitelt 500.000 euróra emelték. A hitel összegének emelése egyben csökkenti a kamatot. Ez a hitel a jóváhagyott projektek refinanszírozására szolgál. A képviselők a továbbiakban újratárgyalták a területrendezési tervbe történő telkek felvételére irányuló kérelmeket. Ezeket, hivatkozva az infrastruktúra hiányára, különösen tekintettel a csatornahálózat nem kielégítő kapacitására, nem támogatták. A következőkben a képviselők tudomásul vették a 2022/2023 tanév általános és óvodai oktatási eredményeiről szóló beszámolókat, valamint a 2023-as év első felének, tervek szerint zajló költségvetését.

Érezhető az energia áraknál bekövetkezett áremelkedés, ami viszont pozitívum az a hulladékgazdálkodási kiadások csökkenése, elsősorban a hulladék mennyiségének köszönhetően, amelyet szisztematikus intézkedésekkel értünk el. Az ülés végén a polgármester beszámolt az elkészült, folyamatban lévő és tervezett projektekről. További információk a község honlapján találhatóak.

Hľadáme spomienky našej obce!

Pokiaľ máte aj vy niekde doma v zásuvke staré fotografie, alebo dokumenty, prosíme, ozvite sa nám priamo na obecnom úrade. Pomôžte nám dozvedieť sa čo najviac informácií z histórie našej obce.

Zachráňme spolu spomienky Veľkej Paky!

Gyűjtjük községünk emlékeit!

Amennyiben Önnek is lapul valahol otthon egy-egy régi fényképe, vagy dokumentuma, jelezze nekünk a községi hivatalban. Segítsen, hogy minél több adatot tudjunk meg a falu történelmével kapcsolatban.

Gyűjtsük össze közösen Nagypaka emlékeit!

HASIČSKÝ PLES ☀ TŮZOLTÓBÁL

Druhá septembrovú sobotu sa konal jubilejný – 10. ročník hasičského plesu, organizovaný miestnymi hasičmi. Po otvorení plesu hasiči pripravili komický vstupný tanec v štýle country hudby v zásahovom odeve, čím sa snažili naštartovať večer pre našich hostí. Po polnoci nechýbala tombola s cenami a našla si majiteľa aj hlavná cena večera, v podobe 2-dňového zájazdu pre 2 osoby. Ako to už býva zvykom od našich stálych hudobníkov Juraja a Petrušky, tancovačka pokračovala až do bieleho rána.

Ďakujeme za Vašu priazeň, a už teraz sa tešíme na stretnutie s vami o rok.

Szeptember második szombatján került sor a jubileumi, 10. alkalommal megrendezett tűzoltóbálra, a helyi tűzoltók szervezésében. A bál megnyitója után a tűzoltók bevetési ruhában és country zenére, egy komikus belépőtáncsal készültek, amellyel igyekeztek felpozícióba hozni a vendégek hangulatát. Éjfél után a tombola sorsjegyek húzása került sorra a nyereményekkel. Az est fődjá, egy 2 napos 2 fős kirándulás is gazdára talált. Állandó zenészeink, Gyuri és Petruska, szokásukhoz híven hajnalig húzták a talp alá valót.

Köszönjük, hogy velünk voltak, és már nagyon várjuk a jövő évi találkozást.



FOTO: KRISTIÁN LACKO

PRETEKY DETÍ V PAKE



17. september 2023 bol veľkým „návratom“ pre nás, milovníkov hasičského športu, keďže po dlhých rokoch sa v Pake konali opäť preteky ZSHL, tentokrát pre deti do 16 rokov.

Zúčastnilo sa ich celkovo 19 družstiev, mali sme tu aj družstvá zo ZSHL detí, tímy z Bratislavy, ako aj z okolia Dunajskej Stredy.

Bol to program skoro na celý deň, a súťažilo sa v hasičskom útoku ako aj v štafete.

Naším deťom sa podarilo umiestniť sa na 5. mieste, a ako bonus sa predviedol na pretekoch (mimo hodnotenia) aj náš dorastenecký oddiel.

Veľmi sme si preteky užili, snažili sme sa oceniť aj tých najmenších do 8 rokov, vyzdvihnúť tým dôležitosť venovania sa mládeži aj v hasičskom športe. Ďakujeme aj prítomným, ktorí sa vo veľkom počte prišli pozrieť na súťaž.



Foto: DHZ

GYEREKEK TŮZOLTÓVERSENYE

Vasárnap, 2023. szeptember 17-én, volt a nagy „visszatérés napja” számunkra, a tűzoltósport szerelmesei számára, hiszen hosszú évek után ismét volt ZSHL verseny Pakán, ezúttal a 16 éven aluliak számára. A versenyen összesen 19 csapat vett részt, voltak

ZSHL csapatok, pozsonyi és Dunaszerdahely környéki csapatok is. Kora délutánig folyt a versengés tűztámadásban és váltóban is.

Gyermekeink 5. helyezést értek el, és bónuszként a serdülő szakosztályunk is szerepelt a versenyen (értékelésen kívül).

Nagyon élveztük a versenyt, igyekeztünk a legkisebbeket, a 8 éven aluliakat is külön megajándékozni, ezzel is felhívva a figyelmet a fiatalokkal való törődés fontosságára a tűzoltósportban is. Köszönjük a sok érdeklődőnek, akik kilátogattak a versenyre.

VÝZVA – KANALIZÁCIA!

Dôrazne vyzývame obyvateľov na zákaz vhadzovania predmetov do záchodov, ktoré tam nepatria (hygienické vložky, vlhčené utierky, detské plienky a pod.). Tieto predmety spôsobujú upchávanie čerpadiel, a ich následné vypálenie, čo má za následok zvýšené náklady na prevádzku verejnej kanalizácie. Kanalizácia nie je smetisko!

Ďakujeme za pochopenie.

FELHÍVÁS – CSATORNA!

Nyomatékosan felhívjuk lakosaink figyelmét arra, hogy tilos oda nem illő tárgyakat eldobni a wc csészékbe (tisztasági betétek, nedvesített törülközőket, pelenkát stb.) Mindezek a tárgyak a szivattyúk eltömődését okozzák, aminek a következménye a motor kiégése, ami jelentősen megemeli a csatornarendszer működtetési költségeit. A csatornarendszer nem szemétkerak!

Köszönjük a megértést.

ZO ŽIVOTA NAŠICH HASIČOV TŰZOLTÓINK MINDENNAPJAIBÓL



FOTO: DHZ

Náš „comeback” pokračoval v sobotu, 23. septembra, kedy sme sa rozhodli navštíviť neďalekú obec Kráľovú pri Senci, kde DHZ usporiadal preteky hasičských družstiev o Kráľovský pohár.

Sú to akési preteky na ukončenie sezóny, ktoré sa už pravidelne vyznačujú dobrou atmosférou a lákadlom sú aj kráľovské poháre pre víťazov a vecné dary pre účastníkov.

Prihlásili sme sa do dospeljej kategórie, ako aj do kategórie klasik. V tej dospeljej vybehli na trať aj seniori, na stroji tréner našich hasičov Peter, na koši predseda Szilárd a bolo nám veľkým potešením privítať dávneho športovca na rozdeľovači, Imiho „Bugi” Bugára. Zvyšok mužstva tvorili mladí z dorasteneckého klubu. Mužstvo skončilo na peknom 11-om mieste z 30-ich družstiev.

Nášmu dorastu v kategórii klasik nevyšlo všetko tak ako malo, no napriek tomu skončili na skvelom 3. mieste.

Kráľovský pohár ale skrýval ešte pre nás prekvapenie vo forme vecných cien, kde nás organizátorka Lucia Čaplová, vylosovala až 2x.

Ďakujeme veľmi pekne za perfektne zorganizované preteky a za skvelé moderovanie Peter Garry Gerhát.

A „visszatérésünk” ezen a hétfvégén is folytatódott, ugyanis szombaton, szeptember 23-án úgy döntöttünk, hogy ellátogatunk a közeli Királyfára, ahol a helyi ÖTT által rendezett tűzoltó csapatversenyen, másnéven Király Kupán vetünk részt.

Amolyan szezon végi verseny volt ez, ahol mindig jó a hangulat, és ösztönzőleg hatnak nemcsak a jókora királykupák, de a résztvevők számára szánt tárgyi jutalmak is. Felnőtt, és klasszikus kategóriában is nevezünk. A felnőttben a szeniorjaink is részt vettek, név szerint kistűzoltóink edzője Peti, mint gépész, az elnök, Szilárd a kosáron és nagy öröm volt köszönteni az egykori sportolót az elosztón Bugár Imi „Bugi”-t. A csapat a nagyon szép 11. helyen végzett a 30 résztvevő közül.

A további versenyzők a tiezenéves klub fiataljai voltak.

Klasszikus kategóriában fiataljainknak nem sikerült a sugaras tömlőjének kapcsolása, és a 40másodperc feletti idejük nem fog a legjobbak közé tartozni. De ennek ellenére remek 3. helyen végeztek (az összes 3-ból).

A Királyi Kupa még mindig tartogatott számunkra meglepetéseket a tárgyi nyeremények formájában, ahol Lucia Čaplová szervező, 2 alkalommal is kisorsolt bennünket.

Köszönjük szépen a jól szervezett versenyt és Peter Garry Gerhát remek moderálását.



FOTO: DHZ

V poslednej dobe sme často počuli o našich najmenších hasičoch. Popri nich sa ale zoskupila aj druhá skupina starších hasičov (16+), ktorí to myslia s hasičstvom vážne a tréning po tréningu sa zlepšujú. Na pretekoch, v Šamoríne dostali aj oni možnosť postaviť sa k štartu a v kategórii klasik, sa umiestnili na skvelom 5. mieste. Je to pre nich výborná motivácia do budúcnosti, a zároveň potvrdenie, že to čo robia, robia dobre.

Mostanában sok szó esik legkisebb tűzoltóinkról. Ám csatlakozott hozzájuk egy másik, idősebb csoport (16 év feletti), akik komolyan veszik a tűzoltóságot és az utóbbi hónapok minden edzésével fejlődnek. A somorjai versenyen végre rajthoz állhattak és a klasszikus kategóriában, remek 5. helyezést értek el. Ez nagy motivációt jelent számukra a jövőre nézve, és egyben igazolja azt, hogy jól dolgoznak.

KAMENNÝ KRÍŽ Z ROKU 1838

Vo Veľkej Pake, v smere na Lehnice sa nachádza KAMENNÝ KRÍŽ z roku 1838. Kríž je v zlom stave, a sú poškodené aj základy.

Kríž bol už niekoľko krát provizórne opravený, ale momentálne si už vyžaduje kompletne reštaurovanie spolu so základmi.

V spolupráci s architektom sme pripravili návrh na reštaurovanie a zaslali sme žiadosť o dotáciu. Záleží nám na pamiatkach v našej obci, a preto vynaložíme maximálne úsilie na to, aby sme ich postupne zachránili, obnovili a vrátili im prináležiacu dôstojnosť.

Minister životného prostredia rozhodol o schválení našej žiadosti (sme jediná obec v okrese DS so schválenou žiadosťou), preto začíname proces obnovy kamenného kríža. Kríž bude obnovený do konca tohto roka.



FOTO: OBEC

A 19. SZÁZADI KŐKERESZT

Nagypakán, a Lég felé vezető út irányában áll egy 1838-ból származó kőkereszt, amely nagyon rossz állapotban van és az alapja is sérült.

A keresztet már többször próbálták ideiglenesen javítani, ill. konzerválni, ám jelenleg alappal együtt teljes felújításra szorul.

Építésmérnökkel együttműködve elkészítettünk egy helyreállítási javaslatot és támogatási kérvényt nyújtottunk be.

Törődünk községünk műemlékeivel, ezért mindent megteszünk azok fokozatos megmentéséért, helyreállításáért, méltóságuk visszaállításáért.

A környezetvédelmi miniszter úgy döntött, hogy jóváhagyja a pályázatunkat (a dunaszerdahelyi járásban egyedülként a mi pályázatunkat hagyták jóvá), így megkezdhetjük a kőkereszt helyreállításának folyamatát. A felújítás befejezését év végére tervezzük.



FOTO: OBEC

VLASTNÍCI POZEMKOV, NEDAJTE SA ZLÁKAŤ!

V posledných dňoch dostali vlastníci pozemkov znovu ponuky od neznámych spoločností, ktoré ponúkajú vyplatenie hotovosti za poľnohospodársku pôdu. Kúpna cena, ktorú ponúkajú, je podhodnotená. Spoločnosti sú ochotné odkúpiť pôdu aj v tom prípade, keď je v nájomnom vzťahu.

Pôda patrí tým, ktorí na nej hospodária aktívne a prinášajú celospoločenský úžitok.

Pôda je najväčšia hodnota našej budúcnosti. Zvážte jej predaj v prvom rade miestnym poľnohospodárom a užívateľom.

*Ing. Helena Patasiová,
predseda Agrárnej komory Slovenka*

A FÖLDTULAJDONOSOK NE HAGYJÁK MAGUKAT BECSAPNI!

Az elmúlt napokban sok földtulajdonos újra kapott különböző ismeretlen társaságoktól vásárlási ajánlato(ka)t, melyben ezek a társaságok felajánlják, hogy készpénzért megvásárolják földjeiket, valamint intézik az adás-vétel körüli teljes adminisztrációt. Az általuk ajánlott vásárlási ár alacsonyabb a termőföld jelenlegi piaci áránál. Nagyvonalúan felajánlják, hogy akkor is hajlandóak megvásárolni a földeket, ha az bérbe van adva.

A föld, közös jövőnk legnagyobb értéke!

Őrizték, tartásuk meg tulajdonukat, de ha mégis az eladás mellett döntenek, akkor a környezetünkben gazdálkodó helyi vállalkozóknak adják el a földjüket!

Patasi Ilona, a Szlovákiai Agrárkamara elnöke



Kam s kuchynským odpadom?

Podľa štatistík vyhadzujeme na Slovensku veľa kuchynského odpadu. Naša obec zabezpečuje zber a odvoz kuchynského odpadu pomocou kontajnerov, ktoré na to slúžia. Tento odpad by určite nemal končiť v komunálnom odpade. Na skládke odpadov hnije, a tvorí nebezpečné a zápachajúce plyny.

V mesiacoch jún, júl a august, sme navýšili frekvenciu vývozu BRKO – kuchynského odpadu na 2x týždenne, aby sme predišli tvoreniu zápachu. Viac informácií o separácii odpadu v našej obci nájdete na web stránke obce:



www.velkapaka.sk/urad/odpadove-hospodarstvo

www.velkapaka.sk/urad/odpadove-hospodarstvo

Mi legyen a konyhai hulladékkal?

A statisztikai adatok szerint Szlovákiában rengeteg konyhai hulladék végzi a kommunális szemétben. Ezért az önkormányzat úgy határozott, hogy biztosítja ennek a típusú hulladéknak a szelektálását az arra szolgáló tárolók által, hogy semmiképpen se a kommunális szemétben végezze. Az ilyen típusú hulladék a szeméttelen rohad és veszélyes gázokat termel. Éppen ezért a nyári hónapokban – június, július, augusztus – meg többszöröztük a BRKO-konyhai hulladék elszállításának időpontjait heti két alkalomra, hogy elejét vegyük a bűz terjedésének. További információkat a hulladékszelektálásról a község internetes oldalán találunk:

www.velkapaka.sk/urad/odpadove-hospodarstvo

Naši skvelí mladí futbalisti

Na naše veľké potešenie, aj malé deti prejavili záujem o futbal, a to vo veľkom počte. S prihladením na vek, sme ich prihlásili do Kukkonia Ligy U11. Po letných tréningoch a prípravných zápasoch odohrali svoj prvý turnaj doma 19. augusta. Zo štyroch zápasov sa im podarilo vyhrať jeden, čo bol veľmi dobrý výsledok. Tak isto tomu bolo aj na druhom turnaji v Čenkovciach. Na treťom turnaji v Lehničiach zaknihovali 2 remízy a 2 prehry. Štvrtý turnaj v Zlatých Klasov bol z pohľadu výsledkov, ale aj hry najvydarenejší. Zo štyroch zápasov 2 vyhrali a 2 prehrali (jeden tesne – 0:1). Práca s mládežou bude pokračovať aj po skončení sezóny.

Pozitívom je, že dostávajú málo gólov a baví ich futbal! Do budúcnosti uvažujeme spustiť aj prípravku nižšej vekovej kategórie.

* * * * *

Nagy örömeinkre szolgál, hogy a legkisebbek is érdeklődnek a foci iránt, még hozzá nem is kevesen. Tekintettel a korukra, a Kukkonia U11 osztályába regisztráltuk őket. A nyári tréningek



FK Velká Paka U11

FOTO: FK

és előkészítő meccsek után, augusztus 19-én játszották le első itthoni mérkőzésüket. Négy mérkőzésből egyet megnyertek, ami nagyon jó eredmény. Hasonlóak voltak a csenkei verseny eredményei is. A harmadik légi rangadón 2 döntetlent és 2 vereséget könyvelhettek el. A negyedik összecsapássorozatot Nagymagyarán játszották, ami az eredmények és játék szempontjából is a legsikeresebb volt. A négy ott játszott mérkőzésből kettőt

megnyertek és kettőt elveszítettek (egyét épphogy – 0:1). A fiatalokkal való munka a szezon végével is folytatódik.

A legjobb az, hogy kevés gólt kapnak és nagyon élvezik a focit! A jövőben szeretnénk elindítani egy előkészítőt a még fiatalabb korosztály számára.

Zoltán Juhász,
predseda FK VELKÁ PAKA.

ĎALŠÍ FUTBALOVÝ TALENT Z VELKEJ PAKY EGY ÚJABB NAGYPAKAI IFJÚ TEHETSÉG

V pohárovom zápase v Gabčíkove, ktorý sa odohral 23. augusta, zažil súťažnú premiéru v drese áčka 16-ročný Adam Lami. Minimálne za posledných 40 rokov DAC nemal hráča pod 17 rokov v súťažnom zápase (doterajší rekordér Dominik Veselovský mal v deň debutu 17 rokov a 2 dni). Držíme palce, nech sa darí, Adam!

A 16 éves Lami Ádám augusztus 23-án, Bősön abszolválta első tétmeccsét a DAC színeiben – az elmúlt minimum 40 évben ő az egyetlen játékos, aki 17 évnél fiatalabban képviselte a klubot tétmeccsen (a korábbi csúcstartó, Dominik Veselovský 17 éves és 2 napos korában debütált). Szorítunk, és további sok sikert, Ádám!

Zdroj: FB – DAC 1904



FUTBALOVÁ JESEŇ 2023 • FOCIÓSZ 2023



Foto: FK

Naši futbalisti po krátkej prestávke, začali v júli s tréningami, a s prípravou na novú sezónu v VII. Lige ObFZ/DS – AG SPORT LIGA, ktorá štartovala 5. augusta. V lete sa podarilo mužstvu zrealizovať prestupy hráčov a posilnenie mužstva. Odzrkadlilo sa to aj na prípravných zápasoch, ktoré všetky naše mužstvo vyhralo. Do novej sezóny teda nastúpilo posilnené, a s odhodlaním dosiahnuť lepšie výsledky aj umiestnenia.

Najväčšou posilou nášho mužstva je bezpochyby útočník Ivan Buchel. Ivan je skúsený futbalista, ktorý dlhé roky pôsobil v zahraničí, hral aj za Artmediu Petržalka a ŠTK Šamorín. Dlhodobou bol hráčom a kapitánom reprezentácie Slovenska v malom futbale. S Dominikom Vanekom a Erikom Szabom pôsobia už niekoľko rokov v mužstve FC BPN. Práve pri pôsobení v tomto mužstve sa im podarilo získať titul MS v malom futbale, ako aj vyhrať mnohé iné turnaje. Ivan už pár rokov býva vo Veľkej Pake, a sme radi, že sa rozhodol hrať za našu obec. Ďalšími posilami sú: Štefan Bodnár, Ladislav Lelkes, Ján Gerzanič, Michal Purdek a Marek Študent. Veríme, že posilnenie mužstva prinesie očakávané výsledky.

Labdarúgóink egy rövid szünet után júliusban kezdték meg a felkészülést az őszi szezonra az AG Sport ligában, azaz a járási VII. ligában, mely augusztus 5-én rajtolt el. A nyár folyamán sikerült több játékot leigazolni és ezzel megerősíteni a csapatot. Ez látszott is az első mérkőzéseken, amelyeket csapatunk minden alkalommal megnyert. Az új szezonban tehát megerősödve léptünk be és azzal az elszántsággal, hogy még jobb helyezést érjünk el, mint legutóbb.

Csapatunk legnagyobb erőssége minden kétséget kizáróan Buchel Ivan csatár, aki egy tapasztalt focista, több éves külföldi tapasztalattal a háta mögött. Egyebek közt a ligetfalui Artmedia valamint az ŠTK Somorja játékosa is volt. Több éven át volt a szlovák teremfoci válogatott szövetségi kapitánya. Vanek Dominikkal és Szabó Erikkal együtt több éve az FC BPN tagjai. E klub tagjaként sikerült több tornát is megnyerniük, beleértve a teremlabdarúgó VB címet is. Ivan már néhány éve Nagypakán lakik és nagyon örülünk, hogy községünkért játszik. Bodnár István, Lelkes László, Ján Gerzanič, Michal Purdek és Marek Študent a további erősítések. Bízunk benne, hogy ezek az erősítésekkel elérjük a várt eredményeket.

FUTBALOVÁ JESEŇ 2023 • FOCIÓSZ 2023

VII. liga ObFZ DS / AG Sport Liga - 1. kolo

06.08. 10:30 FK Baka

FK Baka 2 – 4 FK Veľká Paka

Góly: Vanek 2, Hudec, Buchel.

VII. liga ObFZ DS / AG Sport Liga - 2. kolo

13.08. 17:30 FK Veľká Paka

FK Veľká Paka 6 – 0 FC Čilizská Radvaň

Góly: Vanek 3, Buchel 2, Chamilla.

VII. liga ObFZ DS / AG Sport Liga - 3. kolo

20.08. 17:00 OFK Trhová Hradská

OFK Trhová Hradská 3 – 0 FK Veľká Paka

VII. liga ObFZ DS / AG Sport Liga - 4. kolo

27.08. 17:00 FK Veľká Paka

FK Veľká Paka 5 – 1 TJ Družstevník Michal na Ostrove

Góly: Andrassy 2, Vanek 2, Gerzanič.

VII. liga ObFZ DS / AG Sport Liga - 5. kolo

03.09. 10:30 DSC Orechová Potôň

DSC Orechová Potôň 2 – 1 FK Veľká Paka

Gól: Vanek.

VII. liga ObFZ DS / AG Sport Liga - 6. kolo

09.09. 16:00 FK Veľká Paka

FK Veľká Paka 4 – 2 Malodvornícky FK Malé Dvorníky

Góly: Purdek, Chamilla, Vanek.

VII. liga ObFZ DS / AG Sport Liga - 7. kolo

17.09. 10:30 FC Nový Život

FC Nový Život 4 – 0 FK Veľká Paka

VII. liga ObFZ DS / AG Sport liga – 8. kolo

24.09. 14:30 FK Veľká Paka

FK Veľká Paka 3:2 TJ PALAS Jahodná

Góly: Buchel 2, Vanek.

AKTUÁLNA TABULKA / AKTUÁLIS ÁLLÁS

1. Futbalový klub Holice	11	10	1	0	34:9	31
2. TJ Družstevník Vrakúň	11	9	0	2	32:11	27
3. „FC Nový Život“	11	8	2	1	32:11	26
4. OFK Trhová Hradská	11	8	1	2	30:17	25
5. FK Veľká Paka	11	7	0	4	34:23	21
6. DSC Orechová Potôň	11	6	1	4	22:19	19
7. TJ PALAS Jahodná	11	5	1	5	26:17	16
8. OFK Rapid Ohrady	11	5	1	5	25:26	16
9. TJ Michal na/O	11	4	2	5	16:21	14
10. OFC Kráľ. Kračany	11	3	3	5	17:18	12
11. TJ Dolný Štál	11	3	2	6	16:25	11
12. FK Malé Dvorníky	10	3	1	6	11:19	10
13. OFC SAP 1986	11	2	2	7	19:31	8
14. FC Čilizská Radvaň	11	2	1	8	11:26	7
15. FK Baka	10	2	0	8	15:24	6
16. TJ Okoč-Sokolec	11	1	0	10	8:51	3

VII. liga ObFZ DS / AG Sport liga – 9. kolo

01.10. 14:30 OFK Rapid Ohrady

OFK Rapid Ohrady 5:2 FK Veľká Paka

Góly: Purdek, Vanek.

VII. liga ObFZ DS / AG Sport liga – 10. kolo

08.10. 14:30 FK Veľká Paka

FK Veľká Paka 4:1 OFC Kráľovičove Kračany

Góly: Vanek 3, Buchel.

VII. liga ObFZ DS / AG Sport liga – 11. kolo

15.10. 14:00 OFC Sap 1986

OFC Sap 1986 1:5 FK Veľká Paka

Góly: Buchel, Vanek, Bínovský, Hudec.

NOVINY VEĽKEJ PAKY. Noviny obyvateľov Veľkej, Malej a Čukárskej Paky. Vychádzajú štvrtročne, VIII. ročník. Vydavateľ: Obec Veľká Paka. IČO: 305791. Registračné číslo: MK SR EV 5232/15. ISSN 2453-630X. Zodpovedný vydavateľ: Ivan Seňan starosta obce. Dátum vydania: október 2023. Adresa: Obecný úrad Veľká Paka č. 189. PSČ 930 51. Telefón: 031/55 86 701–705. E-mail: starosta@velkapaka.sk. Redaktor: Katarína Somogyiová. Grafická príprava: AlexGRAF. Tlač: Reproffset, Dunajská Streda. Noviny sú distribuované do každej domácnosti na území obce zadarmo. NAGYPAKAI ÚJSÁG. A nagy-, a kis- és a csukárpakai lakosok lapja. Megjelenik negyedévente, VIII. évfolyam. Kiadó: Nagypaka Község. IČO 305791. Nyilvántartási szám: EV 5232/15. Engedélyszám: ISSN 2453-630X. Felelős kiadó: Ivan Seňan polgármester. Megjelenés: 2023. október. A szerkesztőség címe: Községi Hivatal Nagypaka 189. Postai irányítószám: 930 51. Telefon: 031/55 86 701–705. E-mail: starosta@velkapaka.sk. Szerkesztő: Somogyi Katalin. Grafikai előkészítés: AlexGRAF. Nyomja: Reproffset nyomda, Dunaszerdahely. Az újság terjesztése a község háztartásaiba ingyenes.